



## CHAPELLE SAINT MARTIN DE PORRÈS

père Xavier Ley, chapelain  
Boîte 3, 41, rue Jacques Ibert – 75017 Paris – 09 81 05 48 04  
chapelain@saintmartindeporresparis.fr  
Site à visiter : saintmartindeporresparis.fr

### Calendrier de la CHAPELLE du 9 décembre au 17 décembre 2023

- Samedi 9 décembre :** 10h00, accueil par le chapelain prière personnelle. Confessions  
11h15, chapelet  
12h00, messe
- Dimanche 10 décembre :** 10h30, messe  
12h00, équipes des jeunes couples, déjeuner, partage sur un thème, prière jusqu'à 15h00
- Mardi 12 décembre :** 17h00, adoration du Saint-Sacrement, Accueil par le chapelain et confessions  
18h30, messe
- Mercredi 13 décembre :** 9h00, messe  
9h30 à 10h30, adoration du Saint-Sacrement, Accueil par le chapelain et confessions
- Jeudi 14 décembre :** 17h00, adoration du Saint-Sacrement. Accueil par le chapelain et confessions  
18h30, messe
- Vendredi 15 décembre :** 11h00, adoration du Saint-Sacrement. Accueil par le chapelain et confessions  
12h00, messe
- Samedi 16 décembre :** 10h00, accueil par le chapelain prière personnelle. Confessions  
11h15, chapelet  
12h00, messe
- Dimanche 17 décembre :** 10h30, messe – 12h00, déjeuner (merci d'apporter un plat ou un dessert à partager).  
« **Dimanche fraternel** » 13h30 à 15h00 : partage sur les Actes des Apôtres (merci d'apporter votre Bible ou Nouveau Testament).

#### A noter dans vos agendas !



#### Samedi 16 décembre - Fête de Noël à la paroisse Sainte Odile organisée par le Consulat du Pérou à Paris, pour les enfants

Programme : 15h00, Ateliers cartes de Noël – 16h00 Messe de Noël –  
17h30 Crèche de Noël – 18h00 Chorale de Noël « Chantons ensemble »  
18h30 Tirage au sort – 18h40 Chocolat chaud et panettone.

#### Confessions pour Noël

Samedi 23 décembre de 11h00 à 12h00

#### Messes de Noël

**Dimanche 24 décembre** 21h00 : Veillée puis messe de la nuit de Noël

**Lundi 25 décembre** 10h30 : Messe de jour de Noël

#### Prochains

#### « Dimanche fraternel »

**3 mars, 7 avril, 5 mai, 26 mai, 9 et 30 juin 2024**  
10h30, messe – 12h00, déjeuner (merci d'apporter un plat ou un dessert à partager).  
13h30 à 15h00 : partage sur les Actes des Apôtres (merci d'apporter votre Bible ou Nouveau Testament).

#### Communauté des Sœurs Franciscaines Réparatrices de Jésus Hostie

127 avenue de Villiers 75017 - 01 43 80 38 12

Messe : du lundi au dimanche à 8h30 suivie de l'exposition du Saint-Sacrement pour l'adoration durant toute la journée, sauf entre 13h00 et 14h00, tous les jours de la semaine.



## PAROISSE SAINTE-ODILE

Dimanche 10 décembre 2023

2<sup>ème</sup> dimanche de l'Avent : **Missel de Saint Paul VI**  
2<sup>ème</sup> dimanche de l'Avent (Messe XVII.1, Credo 1) : **Missel Saint Pie V**

### Sainte Odile, Témoin de la miséricorde

Ce dimanche 10 décembre, fête patronale Sainte-Odile pour la Paroisse. C'est l'occasion de nous rappeler que la Sainte patronne de l'Alsace a un rayonnement bien plus large que sa région natale.

En ces temps très troublés, de guerres, de persécutions, d'attentats, de catastrophes naturelles... nos cœurs ne sont pas toujours dans la paix.

Nous prions pour la paix dans le monde et nous oublions souvent que cette paix dans le monde, à laquelle nous aspirons, commence par la paix dans notre cœur.



Sainte Odile a eu la force de garder toujours la paix du cœur. Elle était pour ses sœurs, elle est pour nous, témoin de cette miséricorde de Dieu qui vient nous apporter la paix. Et pourtant, nous le savons, Odile en a traversé des épreuves : le rejet à sa naissance, le rejet quand elle est revenue à Obernai...

Au jour de son baptême, Dieu lui a fait miséricorde doublement : par la grâce du baptême elle est réconciliée avec Dieu et par la grâce du baptême, elle est guérie de sa cécité. Odile n'a eu de cesse, tout au long de sa vie, de partager cette miséricorde qui lui a été faite et de porter autour d'elle, la paix de Dieu.

Pendant ce temps de l'Avent, nous préparons nos cœurs à la venue du Prince de la paix, Odile peut nous aider.

Décidons aujourd'hui avec elle de vivre un vrai pardon avec quelqu'un qui nous a offensé, un parent, un voisin, un collègue... Décidons aujourd'hui, avec elle, d'être nous aussi des témoins de la miséricorde de Dieu, accueillons cette miséricorde dans nos cœurs. Elle nous donne une paix profonde et durable que personne ne peut nous enlever. Partageons cette miséricorde autour de nous pour être des artisans de paix, là où nous sommes, selon notre état de vie.

« Heureux, les miséricordieux, ils obtiendront miséricorde », cette promesse de Jésus dans le discours sur la montagne, au chapitre 5 de l'évangile de Matthieu, se réalise, ici et maintenant, pour chacun et chacune de nous. Demandons à l'intercession de sainte Odile que le Seigneur fasse de nos cœurs des petites crèches, pour que nous accueillions le Prince de la paix qui nous révèle et nous donne la miséricorde du Père.

Père Christophe Schwalbach +  
Sanctuaire du Mont Sainte-Odile

Paroisse Sainte-Odile 2, avenue Stéphane Mallarmé-75017 Paris ☎ 01 42 27 18 37  
sainteodile75017@gmail.com www.sainteodile.fr



**CE DIMANCHE : FÊTE DE STE ODILE**



- 9h30 Messe sous la forme extraordinaire (latin)
- 11h15 Messe célébrée par le Père Christophe Schwalbach,  
*Recteur au Mont Ste Odile en Alsace*
- 12h30 Carillon "mélodies alsaciennes"
- 13h00 Déjeuner alsacien la traditionnelle choucroute, inscription clôturée
- 15h30 Concert du Choeur Maurice Ravel à l'église

"Promenade Classique à Vienne" Choeur et Orchestre - Participation libre - **Direction : Lucie Rueda**



**Brad'Mode vestiaire de Sainte Odile 2023 Dimanche 10 décembre 10h30 – 17h00**



Brad'Mode tenues de fête... à la salle Sainte Odile

**SAINTE ODILE RETROUVE SA CROSSE**

Ce jeudi 7 décembre, l'Atelier Chevalier a pu réparer la crosse de la statue de Sainte Odile, victime d'une mystérieuse dégradation. Celle-ci cassée très nettement avait été déposée sur le bras de l'enfant. Nous les remercions pour la restauration **gracieuse** réalisée en atelier et sur place, qui rend à Sainte Odile sa dignité d'Abbesse.



**MISSION PAROISSIALE : SAMEDI 16 DÉCEMBRE - SOYONS MISSIONNAIRES**

« La mission est ce que l'amour ne peut pas taire » Pape François

- 15h15 : RV à l'église
- 15h30-15h45 : Prière tous ensemble et envoi en mission P. BIAGGI
- 15h45-16h : - Mise en place des chanteurs sur le sur le parvis (narthex s'il pleut)  
- Installation crèche et café sur le parvis (narthex s'il pleut)
- 16h-17h15 : Chant, prière et rencontre des passants
- 17h30-18h : Partage d'expérience pour tous en salle Ste Odile.

**Mobilisons-nous pour ce témoignage qui engage toute notre paroisse**

**CELEBRATION DE NOËL AVEC LA COMMUNAUTE PERUVIENNE ET LES PAROISSIENS DE STE ODILE**

Le consulat Général du Pérou à Paris a le plaisir d'inviter la communauté péruvienne et les amis du Pérou à la célébration de Noël, le samedi 16 décembre, à la crypte de Sainte Odile



**Programme** : 15h00, Ateliers cartes de Noël – 16h00 Messe de Noël – 17h30 Crèche de Noël  
18h00 Chorale de Noël « Chantons ensemble » - 18h20 Tirage au sort – 18h30 Chocolat chaud et panettone.

**APÉRITIF FESTIF DINATOIRE**

**Mercredi 27 décembre 2023** (entre Noël et le jour de l'An)  
Apéritif festif dînatoire dans la crypte à 18h30 (après la messe de 18h00)  
Participation au buffet : Petit plat ou dessert et/ou boisson

**PENSEZ AU DENIER DE L'ÉGLISE !**

Vous avez été nombreux à répondre à mon appel de début octobre et à montrer votre attachement à la paroisse. Je vous remercie vivement.

**J'invite avec confiance tous ceux qui ont différé leur contribution, à le faire selon leurs moyens dès que possible.** Grâce à vous tous, nos objectifs sont atteignables.

Comment donner ?

- par carte bancaire sur le site [www.jedonneaudenier.org](http://www.jedonneaudenier.org) ou à partir de la borne installée au fond de l'église, c'est simple et totalement sécurisé.
- Ou par chèque à l'ordre de « Sainte Odile ADP ».

Par avance un grand MERCI.

Père Stéphane Biaggi, curé

**Rappel : Les dons au Denier sont déductibles fiscalement à hauteur de 75 % dans la limite de 562€ (66% au-delà)**

**MESSES DE NOËL Solennité de la Nativité du Seigneur**



**Dimanche 24 décembre**

- 18h00 : Messe de Noël (crypte)
- 19h00 : Messe de Noël
- 21h30 : Veillée de Noël à l'orgue
- 22h00 : Messe de la Nativité du Seigneur
- 24h00 : Messe de minuit (St Pie V - forme extraordinaire en latin)  
Nativité de notre Seigneur

**Lundi 25 décembre**

- 9h30 : Messe du jour de Noël (St Pie V - forme extraordinaire en latin)
- 10h00, 11h15, 19h00 : Messe du jour de Noël

**ACCUEIL – MESSES - PRIÈRES**

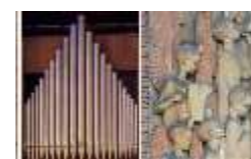
- Accueil** : Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 19h00\* \* sauf vacances scolaires  
Mercredi : 9h30 à 12h00 et 14h30 à 18h45 - Samedi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 18h45\*  
Dimanche 9h30 à 11h15\* Pendant les vacances scolaires : Accueil de 10h00 à 12h00 du mardi au samedi
- Confessions** : (sauf empêchement du prêtre)  
Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 10h00 à 11h30 et de 15h00 à 17h45 - Jeudi de 15h00 à 17h45.  
Samedi matin de 10h00 à 11h30 et de 15h00 à 17h30

**Messes à Sainte Odile :**

- Semaine** : du mardi au vendredi 8h00\* (St Paul VI), suivie des laudes\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre  
du lundi au vendredi 18h00 (St Paul VI), chapelle Notre-Dame Sous Terre  
du lundi\*, mardi au vendredi 19h00 (ST PIE V), église  
Samedi : 9h00\* (St Paul VI) chapelle Notre-Dame Sous Terre, 11h30 (ST PIE V), église

- Dominicale** : Samedi : 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI), église  
Dimanche : 9h30, 17h45\* (ST PIE V) - 10h00 crypte, 11h15, 19h00 (St Paul VI), église

- Prières de Semaine** : **Laudes** du mardi au vendredi 8h30\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre \* sauf vacances scolaires  
**Adoration** du mardi au vendredi 17h00, chapelle Notre-Dame-Sous-Terre  
**1<sup>er</sup> vendredi du mois** après la messe (ST PIE V) de 19h30 à 20h30\*, église  
**Chapelet** du lundi, mardi, jeudi, vendredi 18h30, chapelle Notre-Dame Sous Terre  
**le mercredi chapelet pour les malades 18h30**, chapelle Notre-Dame Sous Terre



**Second concert du cycle consacré à l'orgue des années 30 - dimanche 17 décembre à 16 h : Un dimanche après-midi chez Mme Dujarric de La Rivière**  
Concert d'orgue par Guillaume Le Dréau, organiste titulaire de la cathédrale/primatiale de Lyon  
Oeuvres de Jean Huré, Jacques Ibert, Marcel Dupré et Louis Vierne  
Entrée libre

**CALENDRIER DE L'ÉGLISE SAINTE ODILE DU 9 DÉCEMBRE AU 17 DÉCEMBRE 2023**

Samedi 9 décembre	St Juan Diégo Cuauhtlatotzin <i>de la férie</i>	9h00 messe (St Paul VI), église 11h30 messe (ST PIE V), église 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI), église
<b>Dimanche 10 décembre</b>	2 <sup>ème</sup> dimanche de l'Avent <i>Fête de Ste Odile</i> 2 <sup>ème</sup> dimanche de l'Avent <i>(Messe XVII.1, Credo 1)</i>	9h30 et 17h45 (ST PIE V) église 10h00 messe crypte - <b>11h15 célébrée le Père Schwalbach</b> , recteur du Mont Ste Odile et 19h00 (St Paul VI), église <b>12h30, Carillon</b> « mélodies alsaciennes » - <b>13h00, Déjeuner alsacien</b> , crypte <b>15h30, Concert du Chœur Maurice Ravel</b> , église
Lundi 11 décembre	St Damase 1 <sup>ER</sup>	9h00 à 11h00 Brad'Mode vestiaire, <i>réception des dons de vêtements</i> , crypte 19h30 Chorale de Sainte Odile, salle Ste Odile
Mardi 12 décembre	Notre Dame de Guadalupe <i>de la férie</i>	9h00 à 11h00 Brad'Mode vestiaire, crypte 11h30 à 12h30 Distribution denrées alimentaires par l'Ordre de Malte, sur le parvis
Mercredi 13 décembre	Ste Lucie	8h45 à 18h30 Patronage avec la Maison des Jeunes de Ste Odile et les Sœurs Franciscaines 14h00 à 15h15 Catéchisme primaire
Jeudi 14 décembre	St Jean de la Croix <i>de la férie</i>	<b>19h00 Cœur de Parole</b> , salle Ste Odile
Vendredi 15 décembre	de la férie	17h00 à 18h15 Eveil à la Foi et du Catéchisme primaire, à la crypte 18h15 à 19h30 Aumônerie, des Collégiens, à la crypte 19h15 à 20h15 Aumônerie, des Lycéens, à la crypte
Samedi 16 décembre	de la férie St Eusèbe	9h00 messe (St Paul VI), église <b>10h00 Ecole de la Foi</b> , salle Ste Odile 11h30 messe (ST PIE V), église 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI), église <b>• Mission paroissiale (voir page 2)</b> <b>• Célébration de Noël avec la Communauté Péruvienne et les paroissiens (voir page 2)</b>
<b>Dimanche 17 décembre</b>	3 <sup>ème</sup> dimanche de l'Avent 3 <sup>ème</sup> dimanche de l'Avent <i>(Messe XVII.2, Credo 3)</i>	9h30 et 17h45 (ST PIE V) église 10h00 messe crypte - 11h15 et 19h00 (St Paul VI), église